

Vacuna COVID-19 | Marco de Mensajería Semana 26 de septiembre de 2022

Vacuna de COVID-19 actualizada (Refuerzo Bivalente)

- Las autoridades federales de salud autorizaron la vacuna actualizada de COVID-19 conocida como refuerzo bivalente diseñada específicamente para combatir las subvariantes BA.4/5 de Ómicron.
 - Este refuerzo bivalente mezcla dos versiones de protección contra las variantes originales de coronavirus y las más recientes subvariantes BA.4/5 de Ómicron.
 - El refuerzo bivalente genera **una respuesta inmunitaria más fuerte contra las variantes actuales** además de una **posible protección mayor contra futuras variantes**.
 - El refuerzo bivalente de Pfizer se autoriza para personas de 12 años en adelante
 - El refuerzo bivalente de Moderna se autoriza para personas de 18 años en adelante
 - Las vacunas de refuerzos bivalentes actualizadas se administran en dosis únicas.
- Las personas de 12 años en adelante que hayan completado una serie primaria de vacunas deberán recibir un refuerzo bivalente **dos meses** después de la segunda dosis de su serie primaria o su última dosis de refuerzo, independientemente de la vacuna primaria recibida o dosis previas de refuerzo.
 - Se requiere que tenga una serie primaria completa de vacunas (**dos dosis de Pfizer/Moderna/Novavax o una dosis de Johnson & Johnson**) antes de recibir un refuerzo bivalente.
- **El refuerzo bivalente para niños entre 5 a 11 años estará disponible EN BREVE.** Mientras tanto, los niños en este grupo de edad deben recibir una dosis de refuerzo de la **vacuna de Pfizer** al menos **cinco meses** después de la segunda dosis de la serie primaria.
- Los refuerzos bivalentes de la vacuna de COVID-19 están ampliamente disponibles en Chicago. Si necesita ayuda para encontrar una ubicación cercana a usted, visite [Vaccines.gov](https://www.vaccines.gov), un servicio en línea gratuito para encontrar farmacias y otros proveedores. También puede acceder a la página web [Chicago.gov/CovidVax](https://www.chicago.gov/CovidVax) o llamar al centro de atención para COVID-19 del Departamento de Salud de Pública de Chicago (CDPH - por sus siglas en inglés) al **312-746-4835** para más información o hacer una [cita para vacunarse](#).
- Para más información sobre la disponibilidad de la vacuna actualizada de COVID-19 en farmacias, llame o visite la página en línea de su farmacia local en:
 - [CVS](#)
 - [Jewel-Osco](#)
 - [Walgreens](#)
 - [Mariano's](#)
 - [Walmart](#)
- [Protege Chicago a Domicilio](#) ofrece la vacuna actualizada de COVID-19 y dosis de series primarias para personas de 6 meses en adelante. Se pueden vacunar hasta 10 personas a la vez. Se priorizarán citas para personas confinadas en el hogar, personas de 65 años en adelante y aquellos que vivan en ciertos códigos postales. Haga una cita a domicilio en [Chicago.gov/AtHome](https://www.chicago.gov/AtHome) o llamando al **312-746-4835**.
- CDPH continuará organizando [clínicas de vacunación familiar en las escuelas comunitarias](#)

[de Chicago](#) hasta el mes de noviembre. Estos eventos ofrecerán [vacunas de la gripe y de COVID-19](#) con Pfizer y Moderna para niños de 6 meses en adelante y [dosis de refuerzo bivalente actualizadas](#) para todos los habitantes de Chicago elegibles.

- Las clínicas estarán abiertas de **9:00 a.m. a 2:00 p.m.**
- Se recomienda registrarse en [Chicago.gov/COVIDvax](#).
Las vacunaciones tendrán lugar el sábado, 1 de octubre en:
 - [Kennedy King College, 6301 S. Halsted St.](#)
- Personas sin cita previa también son bienvenidas mientras haya espacio disponible.
- CDPH está trabajando en coordinación con concejales y organizaciones de los 50 distritos para ofrecer **clínicas de vacunación de la gripe/COVID-19** este otoño que incluirán la vacuna actualizada de COVID-19. Estas clínicas forman parte de la colaboración con el Departamento de Servicios Familiares y de Apoyo en ubicaciones que sirven a personas mayores y lugares de congregación. Vea el calendario completo para un evento cerca de usted en [Chicago.gov/VaxCalendar](#). Los eventos se irán añadiendo según sean confirmados.
- Puede encontrar las respuestas actualizadas a preguntas frecuentes sobre la nueva vacuna en [Chicago.gov/Boost](#).
- Las autoridades federales de salud indicaron que es seguro recibir vacunas de COVID-19, incluido el refuerzo actualizado bivalente, y la vacuna de la gripe u otras vacunas simultáneamente.

El nivel de riesgo de COVID-19 en Chicago es BAJO

- El condado de Cook se encuentra en el Nivel Comunitario de COVID-19 bajo basado en las métricas nacionales del CDC.
 - La forma de medir los datos de hospitalización a nivel federal por el CDC reflejan la carga hospitalaria reportada por Área de Servicio de Hospital a nivel federal. Éstos incluyen los condados de Cook, Lake, DuPage y McHenry.
- La recomendación de uso de la mascarilla para Nivel Bajo:
 - Considere usar mascarillas en espacios públicos en interior y transporte público si está en riesgo de resultados graves de la enfermedad.
 - Aunque todas las mascarillas ofrecen niveles de protección, las que mejor se adaptan y ofrecen el mayor nivel de protección son las N95 y KN95.
 - Las mascarillas pueden ser requeridas en ciertos entornos de atención médica según el riesgo de transmisión o a discreción institucional independientemente del nivel comunitario.
- Otras medidas de mitigación de COVID-19 recomendadas son:
 - Manténgase al día con las vacunas de COVID-19, hágase la prueba si experimenta síntomas similares a los de COVID, siga las directrices de cuarentena y aislamiento y quédese en casa si está enfermo.
- CDPH usa los Niveles Comunitarios de COVID-19 del CDC para medir el nivel de riesgo en Chicago.
 - El CDC publica nuevos datos de [Nivel Comunitario de COVID-19](#) todos los viernes.
 - Los niveles pueden ser bajo, medio y alto y se determinan según el número de camas hospitalarias usadas por pacientes con COVID-19, hospitalizaciones nuevas por COVID-19 y el número total de nuevos casos en una zona determinada.
 - Más información en [chi.gov/coviddash](#).